



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

North Atlantic Treaty  
Organization (NATO)  
Medal for the Former  
Yugoslav Republic of  
Macedonia (FYROM)  
Order

Décret sur la médaille de  
l'Organisation du Traité  
de l'Atlantique Nord  
(OTAN) relative à l'ex-  
République yougoslave  
de Macédoine (ERYM)

SI/2002-103

TR/2002-103

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

| Section  | Page | Article  | Page |
|--|------|--|------|
| North Atlantic Treaty Organization<br>(NATO) Medal for the Former<br>Yugoslav Republic of Macedonia<br>(FYROM) Order |      | Décret sur la médaille de<br>l'Organisation du Traité de<br>l'Atlantique Nord (OTAN) relative à<br>l'ex-République yougoslave de<br>Macédoine (ÉRYM) |      |

Registration  
SI/2002-103 July 3, 2002  
OTHER THAN STATUTORY AUTHORITY

**North Atlantic Treaty Organization (NATO) Medal  
for the Former Yugoslav Republic of Macedonia  
(FYROM) Order**

P.C. 2002-1075 June 13, 2002

Her Excellency the Governor General in Council, on  
the recommendation of the Prime Minister, hereby

(a) authorizes Canadians to accept the North Atlantic  
Treaty Organization (NATO) Medal for the Former  
Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM), in  
recognition of honourable service with NATO Sup-  
port Operations in the former Yugoslav Republic of  
Macedonia, provided that no other medal has been  
awarded for the same service, and to wear the Medal  
in accordance with the regulations established by NA-  
TO for the Medal; and

(b) directs that the Medal follow the International  
Force East Timor (INTERFET) Medal in the order of  
precedence in the Canadian Honours System.

Enregistrement  
TR/2002-103 Le 3 juillet 2002  
AUTORITÉ AUTRE QUE STATUTAIRE

**Décret sur la médaille de l'Organisation du Traité de  
l'Atlantique Nord (OTAN) relative à l'ex-République  
yougoslave de Macédoine (ERYM)**

C.P. 2002-1075 Le 13 juin 2002

Sur recommandation du premier ministre, Son Excel-  
lence la Gouverneure générale en conseil :

a) autorise des Canadiens et Canadiennes à accepter  
la médaille de l'Organisation du Traité de l'Atlantique  
Nord (OTAN) relative à l'ex-République yougoslave  
de Macédoine (ERYM), en reconnaissance de leur  
service honorable dans le cadre des opérations de sou-  
tien de l'OTAN dans l'ex-République yougoslave de  
Macédoine, pourvu qu'aucune autre médaille n'ait été  
décernée pour le même service, et à porter cette mé-  
daille conformément aux règlements pris par l'OTAN  
à l'égard de celle-ci;

b) ordonne que cette médaille suive celle de la Force  
internationale du Timor oriental (INTERFET) dans  
l'ordre de préséance du régime canadien de distinc-  
tions honorifiques.